

APPLICATION FORM FOR ASSISTANCE
सहायता हेतु आवेदन प्रारूप

(Healthcare)
(स्वास्थ्य देखभाल)

Koshika
foundation
Building Block of Life

APPLICATION No.: **K/0119/2496**

APPLICATION DATE: **14-01-2019**

NAME of APPLICANT: **KANIKA SARDAR**

AGE-YEARS: **मानु-वर्ष** **55**

SEX: **F**

FATHER'S/SPOUSE'S NAME: **GOPAL SARDAR**

PRESENT RESIDENCE ADDRESS: **कालिकान मालवीय घर**
RAMNAGAR KACHUKHALI GOSABA SOUTH 29
PAROONIITS, 793370, WEST BENGAL

PERMANENT RESIDENCE ADDRESS: **कालिकान मालवीय घर**

— AS ABOVE —

OCCUPATION: **HOUSE WIFE**

MARRIED (मंगलित) / UNMARRIED (अंगित)

TOTAL ANNUAL INCOME: **NIL**

(Attach Proof of Income)
(इस का साथ लाएं)

PAN No. **TPD 8888 8888**

ARE YOU AN INCOME TAX ASSESSEE? (Tick whichever is applicable):
मात्र जब जब चाहत है (जो गान्धी हो उस पासी का निशान लगायें)

Yes / No
हाँ / नहीं

FAMILY DETAILS परिवार विवरण

Sr. No. क्रम संख्या	Name of Family Member परिवार के सदस्यों का नाम	Age (Years) उम्र (वर्ष)	Gender लिंग	Relation with Applicant प्राप्तेन के साथ सम्बन्ध
1.	KANIKA SARDAR	55	F	SELF
2.	FULCHAND SARDAR	68	M	HUSBAND
3.	SHIV PADA SARDAR	31	M	SON
4.	GOVIND PADA SARDAR	90	M	SON
5.	SANYOGYA SARDAR	29	F	DAUGHTER
6.	PARIJAT SARDAR	23	F	DAUGHTER

BASIS for REQUESTING ASSISTANCE (Tick whichever is applicable)
मात्रात्मक के लिए चिन्हित करें

EPL Card (Attach Card Copy)	EWS Certificate (Attach Certificate Copy)	Ration Card (Attach Copy)	Any Other Basis/Proof अन्य कोई कारण
मात्री रेत के दीर्घे अवधि पात्र (प्राप्त पात्र की साथ लाएं संतान की)	मात्र व्यवहार की प्रथा पात्र (प्राप्त पात्र की साथ लाएं संतान की)	उपचारक सार्व (प्राप्त पात्र की साथ लाएं संतान की)	

"PURPOSE" for REQUESTING ASSISTANCE:

मात्रात्मक हेतु किसे ग्रामीणी का उद्देश्य:

Sr. No. क्रम संख्या	Medical Reports/Prescriptions Attached मरमाण्डी/दीप्तिरा से जारी की गई इलियेट सूची संतान	
1.	DIAGNOSIS- CATARACT - RE	
2.	SURGERY - RE (5025 - 110L)	

ASSISTANCE BEING AVALIED for SAME "PURPOSE" from OTHER SOURCES
इस उद्देश्य के हेतु कोई अन्य सहायता किसी अन्य स्रोत से लिया गया हो?

Sr. No. क्रम संख्या	NAME of OTHER SOURCE अन्य स्रोत का नाम	AMOUNT of ASSISTANCE BEING AVALIED सी गई सहायता राशि

DECLARATION by APPLICANT: अप्पिकेंट द्वारा घोषणा करते हुए;

- 1) I hereby confirm that all details in this Form are True to the best of my knowledge. Any false statement will render my Application & ongoing assistance, if any, liable for rejection/cancellation.

2) I solemnly confirm that assistance, if received from Koshika Foundation, will be used only for the "purpose", as stated in this Form, for which such assistance was requested by me.

3) I hereby confirm that I have not & will not in future, avail of reimbursement, in part or in full, from any other source/employer/insurance company, of the amount for which this assistance is requested.

1) मैं सचेत रहा हूँ कि इस प्रकाश में दिए गए सभी विवरण यही जास्तीती में अनुसार सत्य पूर्ण नहीं हैं, यदि कोई विवरण ऐसे काम करने वाला है तो उसी समान रिकार्ड की जगह रखती है।

2) मैं इस ने साचा रहा कि "जीवित यात्रानीति", में तो जा रही है, जबकि उपरोक्त यही बोध की भूमि ने दिए विवरण यापेक्षा, जो इस प्राप्ति में गढ़ा रखता है।

3) मैं जीर्ण रहा हूँ कि इस व्यापार को जास्तीती की ओर नहीं बदला जाएगा यह व्यापार विवरण यापेक्षा कानून सुनिश्चितवाहीन कानूनी से न हो सकता है और न इस परिवर्तन की दृष्टि।

AGREEMENT by APPLICANT (अर्पण द्वारा)

- 1) By affixing my signature or thumb impression on this Form, I (Applicant) hereby agree & authorise Koshika Foundation and it's Trustees to use/publish/put-up/reproduce my name, address, photo & details of the "purpose", for which such assistance is requested/granted, through any medium, including but not limited to verbal, print, electronic, for soliciting donations for Koshika Foundation and/or disseminating information about it's activities/achievements. Such use of my photo & details can be made by Koshika Foundation before or after my treatment or fulfilment of the "purpose" for which assistance is being requested.

2) I (Applicant) further agree that any such use of my name, address, photo & details of the "purpose", for which such assistance is requested/granted, will not automatically entitle me for receiving or continuing the said assistance. The decision for granting and/or continuing the assistance will rest solely with the Trustees of Koshika Foundation, and their decision in this regard will be final and acceptable to me.

1) इस परामर्श का अपील की तरफ राखकर, मैं (लाभार्थी) अपनी सहमति को मुझे करता हूँ कि "कोशिका पार्टटेशन और उसके लक्षणों" को विस्तृत करता हूँ कि यह काम, चर, चोटी और जो विवरण इस प्रकार में दर्शित है, उसे "कोशिका" द्वारा, नामी, धरण, वापसी एवं उसे उठाने में मुझे विशेषज्ञता और व्यवधारणा के लिये बिल्कुल भी प्रशंसनीय व्यवहार करते हैं तिने विस्तृत विवरण दिये गए हैं।

2) मैं (लाभार्थी) इस प्रकार से विवरण हूँ कि यह काम, चर, चोटी और विवरण को कि राखकर के उद्देश्यों में दर्शित है मुझे यह सामाजिक व्यवहार की व्यवस्था इस सम्बन्ध में "विस्तृत" रूप सर्व अभिन्नता का नियम अद्वितीय और अमानवीकी होता।

APPLICANT'S SIGNATURE OR LEFT THUMB IMPRESSION:

प्राचीन विद्या का अध्ययन



AGREEMENT by HOSPITAL (NEWBORN AND NEONATE)

By affixing hereunder, signature of our Authorised Signatory for recommending this case/patient for financial assistance from Koshika Foundation, we (hereinafter) hereby affirm & accept following:

- (Hospital) hereby affirm & declare will:

 - 1) that we neither are presently nor will in future avail of financial assistance from another NGO or any other source, for the same patient/case, as we are requesting to get from Koshika Foundation, to the extent that such assistance is granted by Koshika Foundation. If the requested assistance is not granted by Koshika Foundation, in part or in full, then the Hospital reserves it's right to make up the shortfall from another NGO or any other source. This confirmation essentially states that the Hospital will not avail any duplicate assistance for the same patient/case from any other NGO or any other source.
 - 2) The assistance from Koshika Foundation is only financial in nature. The choice of the treatment/procedure advised/conducted by the Hospital on the patient, is based on the arrangement between the patient & the Hospital, and is in no way influenced by Koshika Foundation. Hence, the Hospital will assume sole & complete responsibility of the treatment & it's outcome & safety of the patient, and Koshika Foundation will have no role or responsibility in this regard.

अब अस्तित्व समाजी की ओर से व्यवस्थाएँ जो "विद्युत उपलब्धि" से लैंगिक व्यवहार से बचाव की जाती हैं, वही हम (इन्हें) लैंगिक व्यवहार से बचने का संकेत करती हैं।

- 1) यह कि न हो सकता ही व ही व्यक्तिगत में विभिन्न व्यापक किसी ऐसे व्यक्तियों संभवतः या किसी अन्य व्यक्ति से उसके द्वारा दुष्कृतियाँ हो सकती हैं जैसे कि इसमें “कौशिक चाहरावेंगा” से विभिन्नताविविध उसके बाबत ये “कौशिक चाहरावेंगा” द्वारा यहाँ होते हैं कि है। यदि “कौशिक चाहरावेंगा” द्वारा व्यापक विविध अतिक्रमणकाल होते गयने वही किए जाते हैं तो व्यापक विविध आज यही व्यक्तियों संभव या किसी अन्य व्यक्तियों से उसका हो सकता है कि व्यक्तिकाल पुरुषों द्वारा होता है। इस दृष्टि से उपर उपर उपर यहाँ है कि व्यापक विविध यहाँ व्यक्ति के व्यक्तियों से हो सकती है।

RECOMMENDED FOR ACCEPTANCE

Date of Surgery अंगोल की लागत	 Dr. A. Kundu MBBS, MS Reg. No. 55127 Sankar Bagchi Director World Eye Foundation & Research Centre	(Name of Dr. & Regn. No. with Stamp) दास्तावेज का संकेत एवं राशनकालीन अधिकारी	Sankar Bagchi Director World Eye Foundation & Research Centre (Name, Designation & Stamp of Authorised Signatory on behalf of Hospital) नम ए पर इन्हांल अधिकारी अधिकारी
14-01-2010			

FOR INTERNAL USE OF KOSHICA FOUNDATION

SIGNATURE of TRUSTEE 1 न्यायी इस्तेश ।	SIGNATURE of TRUSTEE 2 न्यायी इस्तेश 2.
	